# FILED

1	COMPEAINT BY & PRISONER UNDER THE CIVIL RIGHTS ACT, 42 U.S.C §§ 1983
2	RICHARDSHIPKINGO Jaime I
3	U.S. DISTRIDT COURT (First) (Initial) NO. DIST, OF CA. S. J.
4	Prisoner Number # J25281
5	Institutional Address PBSP. P.O. BOX 7500 - Crescent City Ca.
6	<u>'95</u> 632
.7	UNITED STATES DISTRICT COURT NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA
8	Jaime IgnASCIO ESTRAGA )
9	(Enter the full name of plaintiff in this action.) VS.  C08 <sub>Case</sub> 02801 MI
0	(To be provided by the Clerk of Court)
1	Linda Carol Rouse MD.  COMPLAINT UNDER THE
2	Pelican Bay State Prison Doctor CIVIL RIGHTS ACT, Title 42 U.S.C § 1983
3	Michael Sayre MD. CMO
4	(Enter the full name of the defendant(s) in this action)
5	
6	[All questions on this complaint form must be answered in order for your action to proceed]
7	I. Exhaustion of Administrative Remedies.
8	[Note: You must exhaust your administrative remedies before your claim can go
9	forward. The court will dismiss any unexhausted claims.]
0	A. Place of present confinement Pelican Bay State Prison
1	B. Is there a grievance procedure in this institution?
2	YES 💓 NO()
3	C. Did you present the facts in your complaint for review through the grievance
4	procedure?
5	YES (X) NO()
6	D. If your answer is YES, list the appeal number and the date and result of the
7	appeal at each level of review. If you did not pursue a certain level of appeal,
8	explain why.
	COMPLAINT

Card Rowe md. 1 2 3 4 5 III. Statement of Claim. State here as briefly as possible the facts of your case. Be sure to describe how each 6 7 defendant is involved and to include dates, when possible. Do not give any legal arguments or 8 cite any cases or statutes. If you have more than one claim, each claim should be set forth in a 9 separate numbered paragraph. diagnosed with degenerate 10 11 12 13 14 15 16 17 19 20 have NEW X-Rays 22 X-Rays were taken over 23 24 Your complaint cannot go forward unless you request specific relief. State briefly exactly 25 what you want the court to do for you. Make no legal arguments; cite no cases or statutes. Stecialist 26 review my Lower Back 27 at New X-Rays taken my 28 and to receive a Analgesic

- 3 -

21

COMPLAINT

,	Hatis All Dian compatible - San
1	that is All D'ann reconstant - To see a Secialist for my Back and a proper Pain Anallesie
2	and New X-RAYS -
3	and New X-16475
4	I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.
5	r decrare under penanty of perjury that the foregoing is true and correct.
6 7	Signed this day of 4- April, 20 <u>08</u>
8	Joine Strate
	(Plaintiff's signature)
1	(Flametics signature)
2	
3	Legal papers
4	
5	
6	
7	
8	
9	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
	COMPLAINT - 4 -

 Case 3:08-cv-02801-MMC
 Document 1
 Filed 06/05/2008
 Page 5 of 25

 J-25281
 NAME:
 ESTRADA, JAMIE
 CDC 1

NO: J-25281 HOUSING: 4A4L-19R CS: 119 ETH: M REL DT: MEPD 11/2

BPT-TYPE: DATE: ETH: MEX. MEPD 11/23/26 DOC #1 2020 LEVEL: IV MERD: 03/17/04 RC\_\_01/04

5.8

GPL

NAME: CUST: ACTION: ESTRADA, JAMIE CDC 128G / MAX WG/PG: D2/D INITIAL REVIEW: RET. COR & P/O D/C &

INITIAL REVIEW: RET. COR & P/O D/C & B1 C/C YARD. PSYCH REVIEW. NO W/S

POLICY EXPL.

Inmate ESTRADA made a personal appearance before IV-A SHU ICC on today's date for his INITIAL REVIEW. "S" was provided 72 hours advance notification. "S" stated he was in good health and ready to proceed. "S" was initially placed into Ad/Seg on 08-02-03 at CSP-COR for the specific act of Dangerous Contraband/Poss. of Deadly WPN. "S" was assessed a 10 mo. EXP. SHU TERM with a MERD of 03-17-04. "S" CDC 114D is current and accurately documents the reasons for ASU Placement.

<u>COMMITTEE ACTION:</u> Comm elects to retain COR DETERMINATE SHU and establish Custody at MAX and WGPG at D2D eff. from 08-02-03 through MERD per PC 2933.6.

<u>CELL/YARD REVIEW:</u> Comm elects to place "S" on <u>D/C STATUS</u> based on no in cell violence & <u>B1 C/C YARD</u> based on minimal yard violence, none in SHU/Ad/Seg. THE NO WARNING SHOT POLICY was explained and "S" stated he understood. There *IS* history of Assaultive behavior. There *IS NO* history of in-cell violence. There *IS NO* history of sexual assault behavior. NOTING: 12-07-99 & 01-14-00; GP Yard Mutual Combat.

Refer to CDC 128G dtd. 04-29-03 for case factors.

TB CODE is 32 per 128C dtd. 04-29-03.

MENTAL HEALTH: "S" IS NOT a participant in the MHSDS per CDC 128C dtd. 09-10-03.

<u>INMATE-COMMENTS-PARTICIPATION</u> "S" AGREED with Comm's decision and appeal rights were explained. "S" stated that he is compatible with cellmate.

Restitution fine: \$N/A.

"S" next Classification will occur on 01/10/04 for Pre-MERD Review.

MB/cd

cc: I/M

D. ORTIZ
CHAIRPERSON/CDW (A):

DATE: 11-05-03

: Member/CAPT/REC: FAC 4A ICC/SHU S. PINA Member/SGT. CLASSIFICATION M. BRIGGS Member/CCI: S. CUMMINGS
Member/PSYD

INST: CSP-COR

	b. Extensive motion practice raising difficult or novel e. Coordination with related actions pending in one or more courts
	issues that will be time-consuming to resolve in other counties, states, or countries, or in a federal court
	c. Substantial amount of documentary evidence f. Substantial postjudgment judicial supervision
3.	Type of remedies sought (check all that apply):
	a. monetary b. monmonetary; declaratory or injunctive relief c. punitive
	Number of causes of action (specify):
5.	This case is is not a class action suit.
6.	If there are any known related cases, file and serve a notice of related case. (You may use form CM-015.)
Da	ite:
	Jaime T. Estrada Jaime Ctrada
	(TYPE OR PRINT NAME) (SIGNATURE OF PARTY OR ATTORNEY FOR PARTY)
	NOTICE V
•	Plaintiff must file this cover sheet with the first paper filed in the action or proceeding (except small claims cases or cases filed
	under the Probate Code, Family Code, or Welfare and Institutions Code). (Cal. Rules of Court, rule 3.220.) Failure to file may result

Form Adopted for Mandatory Use Judicial Council of California CM-010 [Rev. January 1, 2007]

other parties to the action or proceeding.

in sanctions.

CIVIL CASE COVER SHEET

• If this case is complex under rule 3.400 et seq. of the California Rules of Court, you must serve a copy of this cover sheet on all

File this cover sheet in addition to any cover sheet required by local court rule.

• Unless this is a complex case, this cover sheet will be used for statistical purposes only

American LegalNet, Inc www.FormsWorkflow.co

Cal. Rules of Court, rules 3.220, 3.400–3.403, Standards of Judicial Administration, § 19

## INSTRUCTIONS ON HOW TO COMPLETE THE COVER SHEET

Document 1

## To Plaintiffs and Others Filing First Papers

If you are filing a first paper (for example, a complaint) in a civil case, you must complete and file, along with your first paper, the Civil Case Cover Sheet contained on page 1. This information will be used to compile statistics about the types and numbers of cases filed. You must complete items 1 through 5 on the sheet. In item 1, you must check one box for the case type that best describes the case. If the case fits both a general and a more specific type of case listed in item 1, check the more specific one. If the case has multiple causes of action, check the box that best indicates the primary cause of action. To assist you in completing the sheet, examples of the cases that belong under each case type in item 1 are provided below. A cover sheet must be filed only with your initial paper. You do not need to submit a cover sheet with amended papers. Failure to file a cover sheet with the first paper filed in a civil case may subject a party, its counsel, or both to sanctions under rules 2.30 and 3.220 of the California Rules of Court.

### To Parties in Complex Cases

In complex cases only, parties must also use the Civil Case Cover Sheet to designate whether the case is complex. If a plaintiff believes the case is complex under rule 3.400 of the California Rules of Court, this must be indicated by completing the appropriate boxes in items 1 and 2. If a plaintiff designates a case as complex, the cover sheet must be served with the complaint on all parties to the action. A defendant may file and serve no later than the time of its first appearance a joinder in the plaintiff's designation, a counter-designation that the case is not complex, or, if the plaintiff has made no designation, a designation that the case is complex.

### **Auto Tort**

Auto (22)-Personal Injury/Property Damage/Wrongful Death Uninsured Motorist (46) (if the case involves an uninsured motorist claim subject to arbitration, check this item instead of Auto)

# Other PI/PD/WD (Personal Injury/ Property Damage/Wrongful Death)

Asbestos (04)
Asbestos Property Damage
Asbestos Personal Injury/ Wrongful Death
Product Liability (not asbestos or toxic/environmental) (24)
Medical Malpractice (45)
Medical Malpractice—
Physicians & Surgeons Physicians & Surgeons
Other Professional Health Care
Malpractice
Other PI/PD/WD (23)
Premises Liability (e.g., slip
and fall)
Intentional Bodily Injury/PD/WD
(e.g., assault, vandalism)
Intentional Infliction of
Emotional Distress
Negligent Infliction of Negligent Infliction of Emotional Distress Other PI/PD/WD

## Non-PI/PD/WD (Other) Tort

Business Tort/Unfair Business Practice (07) Civil Rights (e.g., discrimination, false arrest) (not civil harassment) (08) Defamation (e.g., slander, libel) (13) Fraud (16)
Intellectual Property (19)
Professional Negligence (25)
Legal Malpractice
Other Professional Malpractice (not medical or legal) Other Non-PI/PD/WD Tort (35)

## **Employment**

Wrongful Termination (36) Other Employment (15)

## CASE TYPES AND EXAMPLES

Contract Breach of Contract/Warranty (06) Breach of Rental/Lease Contract (not unlawful detainer or wrongful eviction)
Contract/Warranty Breach–Seller
Plaintiff (not fraud or negligence) Negligent Breach of Contract/
Warranty
Other Breach of Contract/Warranty
Collections (e.g., money owed, open book accounts) (09)
Collection Case—Seller Plaintiff Other Promissory Note/Collections

Case Insurance Coverage (not provisionally complex) (18)
Auto Subrogation

Other Coverage Other Contract (37) Contractual Fraud Other Contract Dispute

Real Property
Eminent Domain/Inverse
Condemnation (14) Wrongful Eviction (33) Other Real Property (e.g., quiet title) (26)
Writ of Possession of Real Property
Mortgage Foreclosure
Quiet Title
Other Real Property (not eminent
domain, landlord/tenant, or

## Unlawful Detainer

foreclosure)

Commercial (31) Residential (32) Drugs (38) (if the case involves illegal drugs, check this item; otherwise, report as Commercial or Residential)

Judicial Review
Asset Forfeiture (05)
Petition Re: Arbitration Award (11)
Writ of Mandate (02)
Writ-Administrative Mandamus
Writ-Mandamus on Limited Court Case Matter Writ-Other Limited Court Case Review
Other Judicial Review (39)
Review of Health Officer Order Notice of Appeal-Labor

## **Provisionally Complex Civil Litigation** (Cal. Rules of Court Rules 3.400-3.403)

Page 7 of 25

Antitrust/Trade Regulation (03)
Construction Defect (10)
Claims Involving Mass Tort (40)
Securities Litigation (28)
Environmental/Toxic Tort (30) Insurance Coverage Claims
(arising from provisionally
complex case type listed above)
(41)

Enforcement of Judgment Enforcement of Judgment (20) Abstract of Judgment (Out of County)
Confession of Judgment (nondomestic relations) Sister State Judgment Administrative Agency Award (not unpaid taxes) Petition/Certification of Entry of Judgment on Unpaid Taxes Other Enforcement of Judgment

## Miscellaneous Civil Complaint RICO (27)

Other Complaint (not specified above) (42)
Declaratory Relief Only Injunctive Relief Only (nonharassment) Mechanics Lien Other Commercial Complaint Case (non-tort/non-complex)
Other Civil Complaint
(non-tort/non-complex)

## Miscellaneous Civil Petition

Partnership and Corporate Governance (21) Other Petition (not specified above) ner Petition (not specified abo (43) Civil Harassment Workplace Violence Elder/Dependent Adult Abuse Election Contest Petition for Name Change Petition for Relief from Late Claim Claim Other Civil Petition

Commissioner Appeals

## PROOF OF SERVICE BY MAIL

(C.C.P. Section 101(a) # 2015.5, 28 U.S.C. 1746)

,, am a resident of Pelican Bay State Prison, in the County of Del Norte, State of California. I am over eighteen (18) years of age and am a party to the below named action.						
My Address is: P.O. Box 7500, Crescent City, CA 95531.						
On the day of, in the year of 20, I served the follow documents: (set forth the exact title of documents served)	ing -					
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_					
on the party(s) listed below by placing a true copy(s) of said document, enclosed in a sealed envelope(s) with postage thereon fully paid, in the United States mail, in a deposit box so provided at Pelican Bay State Prison, Crescent City, CA 95531 and addressed as follows:						
	-					
	-					
declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.						
Dated this day of, 20						
Signed:(Declarant Signature)						

Rev. 12/06

## UNITED STATES DISTRICT COURT FOR THE NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA

# INSTRUCTIONS FOR FILING A COMPLAINT BY A PRISONER UNDER THE CIVIL RIGHTS ACT, 42 U.S.C. §§ 1983

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

24

25

## I. <u>42 U.S.C. §§ 1983</u>

You may file an action under 42 U.S.C. §§ 1983 to challenge federal constitutional or statutory violations by state actors which affect the conditions of your confinement.

A §§ 1983 action may not be used to challenge the length of your sentence or the validity of your conviction. Such claims must be addressed in a petition for a writ of habeas corpus, on the correct forms provided by the clerk of the court.

## II. Filing a §§ 1983 Action

To file a §§ 1983 action, you must submit: (1) an original complaint and (2) a check or money order for \$350.00 or an original Prisoner's In Forma Pauperis Application.

This packet includes a complaint form and a Prisoner's <u>In Forma Pauperis</u> Application. When these forms are fully completed, mail the <u>originals</u> to: Clerk of the United States District Court for the Northern District of California, 450 Golden Gate Avenue, Box 36060, San Francisco, CA 94102.

## III. Filing Fees

Under the Deficit Reduction Act of 2005, the filing fee for a § 1983 action filed on or after April 9, 2006 has been increased to \$350.00 from \$250.00, to be paid at the time of filing. If you are unable to pay the full filing fee at this time, you may petition the court to proceed in forma pauperis, using the Prisoner's In Forma Pauperis Application in this packet. You must fully complete the application and sign and declare under penalty of perjury that the facts stated therein are true and correct.

Each plaintiff must submit his or her own Prisoner's <u>In Forma Pauperis</u> Application. You must use the Prisoner's <u>In Forma Pauperis</u> Application provided with this packet and not any other version.

## IV. Complaint Form

You must complete the entire complaint form. Your responses must be typewritten or legibly handwritten and you must sign and declare under penalty of perjury that the facts stated in the complaint are true and correct. Each plaintiff must sign the complaint.

Under 42 U.S.C. §§ 1997e, you are required to exhaust your administrative remedies before filing a §§ 1983 action; you must indicate clearly on the complaint form whether you have done so.

26

2728

PrisonerCiv4-06.wpd

### V. After Complaint Is Filed

You will be notified as soon as the court issues any order in your case. It is your responsibility to keep the court informed of any changes of address to ensure you receive court orders. Failure to so do may result in dismissal of your action.

## Repeat Filers

If you are seeking leave to proceed in forma pauperis and, while incarcerated or detained, you have filed §§ 1983 actions on three or more prior occasions which were dismissed as frivolous, malicious, or for failure to state a claim upon which relief may be granted, you may not file a new §§ 1983 action unless you are under imminent danger of serious physical injury. 28 §§ 1915(g).

VII.

<u>Inquiries and Copying Requests</u>
Because of the large volume of cases filed by inmates in this court and very limited court resources, the court can no longer answer questions concerning the status of your case or provide copies of documents, except at a charge of fifty cents (\$0.50) per page. You must therefore keep copies of all documents submitted to the court for your own records.

PrisonerCiv4-06.wpd

JAIME ESTRADA, J25281 CASE NO. 0719648 PAGE 2

This decision exhausts the administrative remedy available to the appellant within CDCR.

N. GRANNIS, Chief Inmate Appeals Branch

cc: Warden, PBSP

Health Care Manager, PBSP Appeals Coordinator, PBSP Medical Appeals Analyst, PBSP

STATE OF CALIFORNIA ase 3:08-C	\/_(1')\\(\)\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Document		10E/0000	D 40 - ( C	<b>&gt;</b> =	
			1 Filed 00	6/05/2008	Page 12 20 Miles		RECTIONS
INMATE/PAROLEEPE	LICAN BAY	Ineal(Union)		og No. 	1	ON BY	16
APPEAL FORM COC 602 (12/67)	SECURITY H	DUSING	UNIT '	<u>TA-18.2007</u>		ectw	2 Pain
You may appeal any policy, action or committee actions, and classification	decision which has a	ignificant advers		With the exception			( sification
committee actions, and classification member, who will sign your form as			nust first informally are not then satisf	yseekreliefthrougl fied, you may send	ndiscussion with your appeal wit	the approp h all the si	riate staff upporting
documents and not more than one ad for using the appeals procedure resp		nts to the Appeal	s Coordinator with	nin 15 days of the a	ction taken. No re	prisals will	be taken
NAME	NUMBER	ASSIG	NMENT			UNIT/ROOM	NUMBER
JAIME ESTRADA	J.252	31 -				ES-	107
A. Describe Problem: A YEAR	ACC I NAS	DIACNUSE	O WITH AR	THEITIS CA	MYLCHE	RBAC	K
STIFFNESS AND DE	CREASE THE	ERANGE	IN MOTICH	WITH LONE	ER WMBE	K SPIN	E
TENDERNESS, FOK	MONTHS I BE	EN HOY	NG CHRON	IC PAIN C	H MY BAC	KAN	D
NUMBRIESS DUAN M	Y LEFT LEG.	WICH KEE	es ME OD	MOSTOFTH	E KICHT	IN PA	in
AND DISCOMFORT	MHEN I LAY I	MN4.				,	
IN NUMEROUS OCCA	SSIONS I HA	VE SHOKE	N TO THE	DUCTOR OF	THE AFT	41 <u>2171</u>	<u>.                                    </u>
PAIN AND SYMPTO	MS OF STIFF	NESS. I'V	E ELSO PO	HAM HITS	Y(736%) F	CKMS	IN
DROER TO REQUEST	STRENCER M	EDICATIO					
If you need more space, attach one a	dditional sheet.			ADDITIONAL PPLEMENTA			
B. Action Requested: TO P.E. P.	Palinen With	1.00,050					
•					1		
10 PREVENT FURTHE							<u>ELEB</u> E)
THAT PREVENT ON							
PROVIDE SUCH MEDIC	5-1	,	Freke M			1 .	
Inmate/Parolee Signature: 1917	mi Oshada			Da	te Submitted:	7.77	
C. INFORMAL LEVEL (Date Received	ď	_)	DEL 10		Om t m == ==		<b>.</b>
Staff Response:			- CEC	CAN BAY			
		TE STAGE		23	<u>OUSING</u>	UNIT	
				The Party Char	$\Gamma$ C-2		
						•	
Staff Signature:					ned to Inmate:	112"	i ton
Staff Signature:						1127	( top
D. FORMAL LEVEL If you are dissatisfied, explain below, a				Date Return	ed to Inmate:	CDC 128,	etc.) and
Staff Signature:  D. FORMAL LEVEL				Date Return	ed to Inmate:	CDC 128,	etc.) and
D. FORMAL LEVEL If you are dissatisfied, explain below, a				Date Return	ed to Inmate:	CDC 128,	etc.) and
D. FORMAL LEVEL If you are dissatisfied, explain below, a		for processing w		Date Return	ed to Inmate:	CDC 128,	etc.) and
D. FORMAL LEVEL If you are dissatisfied, explain below, a		for processing w	ithin 15 days of re	Date Return	sification chrono	J. 2	etc.) and
D. FORMAL LEVEL If you are dissatisfied, explain below, a		for processing w	ithin 15 days of re	Date Return pator's Report, Class peajpt of response.	sification chrono	CDC 128,	etc.) and
D. FORMAL LEVEL If you are dissatisfied, explain below, a submit to the institution/Parole Regional Signature:	on Appeals Coordinator	for processing w	ithin 15 days of re	Date Return pator's Report, Class peajpt of response.	sification chrono	2308	37777
D. FORMAL LEVEL If you are dissatisfied, explain below, a submit to the institution/Parole Region	on Appeals Coordinator	for processing w	ithin 15 days of re	Date Return pator's Report, Class peajpt of response.	sification chrono	J. 2	37777
D. FORMAL LEVEL If you are dissatisfied, explain below, a submit to the institution/Parole Region Signature:  Note: Property/Funds appeals must be Board of Control form BC-1E, Inmate	on Appeals Coordinator  De accompanied by a cor  Claim	for processing w	ithin 15 days of re	Date Return pator's Report, Class peajpt of response.	sification chrono	2308	37777
D. FORMAL LEVEL If you are dissatisfied, explain below, a submit to the Institution/Parole Region  Signature: Note: Property/Funds appeals must be	on Appeals Coordinator  De accompanied by a cor  Claim	for processing w	ithin 15 days of re	Date Return pator's Report, Class peajpt of response.	sification chrono	2308	37777
D. FORMAL LEVEL If you are dissatisfied, explain below, a submit to the institution/Parole Region Signatura:  Note: Property/Funds appeals must be Board of Control form BC-1E, Inmate	on Appeals Coordinator  De accompanied by a cor  Claim	for processing w	ithin 15 days of re	Date Return pator's Report, Class peajpt of response.	sification chrono	2308	37777

First Level Granted R Granted D	Denied [	Other		Sees assessed in a service of the sees of
	Date assigned:	11-13-0	Due Dete: 4	22867
and the second s				Other Minnight
	The second of th	and the second	and the section of th	mental Material Paragraphical In a R. Line and Material States and Committee States and Commi
Se	re at	tached		<ul> <li>Specified in the property of the contract of the</li></ul>
The second secon	uspon	rse_	randik parami terdi dalam bermana andara adampana da de 1 stifusias a <u>n andara dep</u> i	and the second s
The state of the s	agent of the control	The second of the second secon	and the state of t	managana, a animana ini), ilijima manih ingilimba ini et evi nangantungananan
e en e e e e e e e e e e e e e e e e e	ar all a granded a a granded agranded and a granded agranded and a granded and a granded and a granded agranded and a granded an	Pro V at Ministrative China to the species — *in septemble to the species of the	, ever in the second of the se	nd (1991, Engl), did his - sub-General park - 1995 - Shidir at [17, 17, 1944
in you are assessment, arguent owner, entoin supporting occuring				CHIEF THE THE PHECHANIC
Staff Signature: C. Solope //	Title:	589-	Date Complete	12/20/07
Division Head Approved:	Maria de la companya		- Jane Maringaren	Commence of the standard of th
Signature	Title:	-CINC	Date to inmete	1150 % 7 500.
F. If dissatisfied/explain reasons for requesting a Second-Level	I Review, and s	ubmit to Institution or Pa	role Region Appeals Coor	dinator within 15 days of
receipt of response. Ontz-18-07 Jugs Paresed by	de Roma	at the 15t	-1 pipel for Dune	o L m-4
hearing I disagree with the Dr.				
_ 52.8	<b>1</b> –	•		
Present extitibit 13 - on the Atlante				-
Medium Threshount I have multiple Therefore I disgaree with math	rom the	hearney!	1 GR TO DIV SON	in lacka
STAGUTO ARRESTS CONTINUES OF FITTING PROPERTY.	(AAS) OTA		and the same of the same of	A STATE OF THE STA
Second Level Engranted P. Granted E.De	inled (1)	Other		The second secon
G=REVIEWER/SPACTION/(Complete-within-10-working/days):D	aterassigned:	2-27-07	oue onet 2	8-08
X See Attached:Letter				in the same of the
- COMMING	CLT			12-28-07
Signature: Waland	<u> </u>		Date Completed	:
Warden/Superintendant/Signature:	<del>~ # </del> !		Date Returned	o Inmate: 0717 0 2 28
H:-If-dissatisfied;-add-data-or-reasons for-requesting-a-Direct response.	or's-Level-Revi	ew; and submit by ma	il-to-the-third-level-withi	n-15 days of receipt of
l'discavee with and revoli	< Codios	w. I feel m	4 Action Co.	suggeste d'has
verit. I am receiving in suffi	cient N	redical three	coturent has	much more
Show and the Help Lalaran	La ha	tore I recei	Ja 1 5 17 61	ent tweatme
13 MT WAS HEADINGS OFFER OF IN	D- 0-	V Z PAG	desily Tr	D-10 - C Od W
J dial with Children South	Paye I	VVI Back	I we	Agwi 13 Tex
5 - 11 7 7 1 7 6 12	Cays to	D. O. Co.	or my bank	H(20 30
see a Stecialist / orthotedic i	ans o	troter th	al gesicator	MY Taw)
Signature: Jaime Estrado			Date Submitted:	1/6/08
or the Director's Review, submit all documents to: Director of (	Corrections			and the second of the second o
	12883 D. CA 94283-00		-	AND CONTRACTOR OF THE STATE OF
	Inmate Appeal		! · .	and the manager of
	Brana :		an Banka with the second second	ar years
DIRECTOR'S ACTION: Granted P. Granted D. See Attached Letter	Clemed	Other		1 1 2008
CDC 802 (12/87)		T. T	Date:AF	R 1 1 2008
The second secon		UNIT	1-2 Sec.	

ME WITH PROPER MEDICAL CARE TO SHIVIATE MY CHRONIC PAIN.

POSSIBLE. I THANK YOU FOR YOUR TIME AND UNDERSTANDING :--

SINCERPALLY JAINE ESTRADA JZJZSI 1/9/4/

Phsp.

I WISH TO RESOLVE THIS MATTER HESPECTFULLY AND

Case 3:08-cv-02801-MMC

## NOTE:35ENDO EGI-MOF PHYSICIAN'S DROPER FOR MEDICATION TO PHARMACY AFTER EACH ORDER IS SIGNED.

<u>Plan</u>

Plan Dt/Tm

Provider

10-11-2006 1309

X-ray of L hip and UGI series DC Reglan as it does not help Pepto-bismol prn for diarrhea Continue Tylenol 975 mg QID pm If UGI is negative, will consider Celebrex for arthritis RTC after both x-ray reports are back ROWE, MD, LINDA

**Medications** 

Start Dt/Tm

Medication

PINK BISMUTH TABLET CHEW 10-11-2006 1311

PO PRN
PO Oprdered By:
ROWE, MD

ROWE, MD, LINDA

**Tests** 

Order Dt/Tm

Test/Instructions

10-11-2006 1312

X-RAY

L hip to r/o arthritis or other pathplogy; UGI for contineds abd pain/diarrhea

ROWE, MD, LINDA

<u>Vitals</u>

Vital Dt/Tm

Temp (F) Pulse

Respiration

BP

Provider

10-11-2006 1255

16 94 9

110/80

GONGORA, MTA, DANIEL

**Noted** 

Noted Dt/Tm

10-11-2006 1330

Noted By

PATCH, MTA, JAMES



Confidential client information See W & I Code, Sections 4514 and 5328

PHYSICIAN'S ORDERS

CDC 7221

STATE OF CALIFORNIA

DEPARTMENT OF CORRECTIONS

CDC #: J25281

Name(L,F,M,S): ESTRADA, JAIME

Estable Voscionable 02889 MACS. Botumers 7 - 1 Filed 06/05/14008 Page 17 of 25

We therefore conclude that It deliberate Indifference to Serious medical needs of Prisoners constitutes the serious medical needs of Prisoners constitutes the sentence sary and wanton infliction of Pain" Prescribed by the Eighth Amendment. This is true whether the substitute Indifference is manifested by Prison doctors in their restoract to the Prison quards in untentionally delaying or denying access to medical care of intentionally interfering with the treatment once Prescribed. regardless of how asidenced, deliberate indifference to a Risoner's serious surress of injury states a cause of action under section 1983."

PELICANT

\* cite this case in your Refly.

(McCabe V. Prison Health services. (E.D.PA 1997) 117 f. Suff. Zd 443.)

The district court held that a Prisoner need not Present extert testimony regarding the "serious ness" of a medical condition where the severity is acknowledge by Prison Doctors or would be affaient to a lay feison. 117 f suff 28 at 452

Hughes V. Jaliet Corrections center 931 f. 2d 425. 978 7th Cir. 1991 Evidence That medical staff treated Patient. The Praintiff wat as a Patient but as a "Nuisance" and were ensufficiently Interested in his health to take even minimal or els to gown against The Possibilty that the endury was severed I state that this buz affect is true to the best of my Knowledge and was served on the respondent within the 15 day quide lines. and by the Pencety of Person? I state I understand and when that I conclude to the above. I book hereby affix my signature on this dute and Time. X Jame Estrador Scinuture. 12-26-09 and 12:40 pm Date time

## FIRST LEVEL SUPPLEMENTAL PAGE

First Level Reviewer's Response

**RE**: PELICAN BAY STATE PRISON

Appeal Log #: PBSP-IA-18-2007-11471 Inmate Name: ESTRADA, J25281  $IINIT C_{-2}$ 

**APPEAL DECISION**: PARTIALLY GRANTED

<u>APPEAL ISSUE</u>: You filed this CDC 602 on November 9, 2007, requesting proper medication for your chronic pain and to see a specialist.

<u>FINDINGS</u>: Your appeal with the attachments and your requested action has received careful consideration. Cynthia Gorospe, Health Care Appeals Coordinator, conducted the First Level Appeal Review on December 19, 2007.

Dr. Rowe interviewed you on December 18, 2007. You stated to her that you need a more effective pain reliever other than Tylenol. She states you have mild degenerative changes at L3-L4 on previous back films dated June 26, 2006, which are otherwise negative x-rays. She states you have tried Motrin, Naprosyn, Voltaren and even Elavil for your chronic low back pain. You were also provided muscle relaxers for a short time. You stated that you wanted to be pain-free or get better. You were advised that arthritis is a progressive disease and that there is no one medication that will work indefinitely and there is no cure. You inquired about other medications such as Celebrex and were told that this medication is not on the formulary and that prescriptions that are on the formulary would have to be tried first. You were also reminded that you were treated for H. pylori gastritis in 2006 and that nonsteroidal anti-inflammatories (NSAIDS) are not good choices for the long-term as they affect the GI tract as well as the kidneys. You had an EGD performed in January 2007 and were found to have gastritis and GERD. You have needed proton pump inhibitor treatments and multiple stomach medications, and this process is affected by NSAIDS, so you asked to try Tylenol 975mg three times daily for your arthritis and you state it hardly affects the pain. Examination revealed that you walk well and are in no acute distress. Dr. Rowe indicates that there is no current indication for you to see a specialist for your back pain/arthritis. You were advised to do stretches and you said they do not help. Your Tylenol was discontinued because you claim it is ineffective. Dr. Rowe has prescribed Salsalate 1000mg twice a day with food. She advised you to return to the clinic in six weeks for a follow-up regarding your medication. You were advised that you need to give the medication time to be effective. Your medication issue is granted in that you have received medication in the past and are receiving new medication currently for your back pain/arthritis. Your request to see a specialist is denied as not medically necessary at this time.

**<u>DETERMINATION OF ISSUE</u>**: A thorough review of your request presented in this complaint has been completed. Based on this review, the action requested to resolve the appeal is partially granted.

C. GOROSPE

Health Care Appeals Coordinator

M. SAYRE, M.D.

Chief Medical Officer

A review of the PBSP list for inmates with Test of Adult Basic Education (TABE) Reading Scores of 4.0 or less indicates your Reading Grade Point Level (RGPL) is above 4.0. A review of the PBSP "Assistive Device List" reveals you do not require special accommodation to achieve effective communication.

SECOND LEVEL APPEAL RESPONSE

RE: PELICAN BAY STATE PRISON

Appeal Log: IA-18-2007-11471 Inmate: ESTRADA J25281 SEC LINET C. A

DINII C-2

Maureen McLean, FNP, Health Care Manager at Pelican Bay State Prison, (PBSP) reviewed this matter. Joseph Kravitz, Correctional Counselor II, conducted the Appeal at the Second Level of Review on December 27, 2007.

APPEAL ISSUE: You filed this CDC 602 on November 9, 2007, requesting proper medication for your chronic pain and to see a specialist. Your appeal with the attachments and your requested action has received careful consideration. Cynthia Gorospe, Health Care Appeals Coordinator, conducted the First Level Appeal Review on December 19, 2007. Dr. Rowe interviewed you on December 18, 2007. You stated to her that you need a more effective pain reliever other than Tylenol. She states you have mild degenerative changes at L3-L4 on previous back films dated June 26, 2006, which are otherwise negative, x-rays. She states you have tried Motrin, Naprosyn, Voltaren and even Elavil for your chronic low back pain. You were also provided muscle relaxers for a short time. You stated that you wanted to be pain-free or get better. You were advised that arthritis is a progressive disease and that there is no one medication that will work indefinitely and there is no cure. You inquired about other medications such as Celebrex and were told that this medication is not on the formulary and that prescriptions that are on the formulary would have to be tried first. You were also reminded that you were treated for H. pylori gastritis in 2006 and that non-steroidal anti-inflammatories (NSAIDS) are not good choices for the long-term as they affect the GI tract as well as the kidneys. You had an EGD performed in January 2007 and were found to have gastritis and GERD. You have needed proton pump inhibitor treatments and multiple stomach medications, and this process is affected by NSAIDS, so you asked to try Tylenol 975mg three times daily for your arthritis and you state it hardly affects the pain. Examination revealed that you walk well and are in no acute distress. Dr. Rowe indicates that there is no current indication for you to see a specialist for your back pain/arthritis. You were advised to do stretches and you said they do not help. Your Tylenol was discontinued because you claim it is ineffective. Dr. Rowe has prescribed Salsalate 1000mg twice a day with food. She advised you to return to the clinic in six weeks for a follow-up regarding your medication. You were advised that you need to give the medication time to be effective. Your medication issue is granted in that you have received medication in the past and are receiving new medication currently for your back pain/arthritis. Your request to see a specialist is denied as not medically necessary at this time.

FINDINGS: A review of your appeal, including staff's efforts to resolve the appeal at the informal level and at the first formal level, together with your responses, has been completed. All submitted documentation and supporting arguments of the appellant have been considered. I, M. McLean, FNP, Health Care Manager, was assigned to investigate your allegations. J. Kravitz, CC II, reviewed your appeal and responses on December 27, 2007. You requested a second level review of this appeal on December 26, 2007. You stated you disagreed with Dr. Rowe's findings and that you feel you are receiving insufficient treatment. Your lumbar x-rays dated June 2006 revealed you had mild degenerative arthritic changes. You claim to be having increased daily pain and feel the medication you have been prescribed is not working. You are asking to see an orthopedic specialist for an evaluation to receive proper pain medication. As noted above, your provider has determined that a referral to an orthopedic consultant is not medically indicated at this time. Your provider last saw you on December 18, 2007. At that visit she prescribed Salsalate 1000mg twice per day with food. She also advised you to do stretching exercises daily to help with your back pain. Dr. Rowe requested to re-evaluate you in six weeks to evaluate the effectiveness of the new medication. It is important that you take the medication as prescribed. The second level of review finds that the medical care you are receiving for your back pain is adequate. The Appellant is informed per Title 15 Article 8, Medical and Dental Services section 3350, Provision of Medical Care and Definitions subsection (a) The department shall only provide medical services for inmates, which are based on medical necessity and supported by outcome data as effective medical care. It

CHIEF, INMATE APPEALS BRANCH
DEPARTMENT OF CORRECTIONS
AND REHABILITATION
BC BOX 642882

P.O. BOX 942883 SACRAMENTO, CA 94283-0001

(2-215

CONFIDENTIAL

-CONFIDENTIAL MAIL THIS LETTER WAS OPENED AND SEAF
THE PRESENCE OF THE INMATE ADD
DELIVERED BY OFFICER
RECEIVED BY INMATE

IA-18-2007-11471 ESTRADA J25281 Page 2

is noted that your provider is working to find an effective medication for your pain issues. Your request for an orthopedic consultation is denied at the second level of review. The second level finds that you are receiving appropriate treatment and as such this potion of the appeal is partially granted.

**DECISION:** The Appeal is partially granted.

PELICAN BAY STATE PRISON SECURITY HOUSING UNIT UNIT C-2

The appellant is advised that this issue may be submitted for a Director's Level of Review if desired.

Correctional Counselor II

Health Care Manager

A review of the PBSP list for inmates with Test of Adult Basic Education Reading Scores of 4.0 or less indicates your Reading Grade Point Level (RGPL) is above 4.0. A review of the PBSP "Assistive Device List" reveals you do not require special accommodation to achieve effective communication.

STATE OF CALIFORNIA

DEPARTMENT OF CORRECTIONS AND REHABILITATION
INMATE APPEALS BRANCH
P. O. BOX 942883

SACRAMENTO, CA 94283-0001

### DIRECTOR'S LEVEL APPEAL DECISION

APR 11 2008

Date:

Jaime Estrada, J25281 Pelican Bay State Prison P.O. Box 7000 Crescent City, CA 95531-7000

IAB Case No.: 0719648

Local Log No.: PBSP-07-11471

This matter was reviewed on behalf of the Director of the California Department of Corrections and Rehabilitation (CDCR) by Appeals Examiner R. Pimentel, Facility Captain. All submitted documentation and supporting arguments of the parties have been considered.

- I APPELLANT'S ARGUMENT: It is the appellant's position that the medical staff at Pelican Bay State Prison (PBSP) is inappropriately failing to provide him adequate pain medication for his back. The appellant contends that he has been prescribed numerous medications but none are controlling his pain. The appellant requests that his medication be changed and that he be referred to a specialist.
- II SECOND LEVEL'S DECISION: The reviewer found that a comprehensive and thorough review of the appellant's appeal was conducted. The First Level of Review (FLR) noted that the appellant was examined by his primary care physician (PCP) who noted that the appellant has tried numerous pain medications and that due to his arthritis there is no one pain medication that will work indefinitely. The PCP found that there is no medical indication to support referring the appellant to a specialist at this time as there have only been mild changes on his most recent x-rays. The FLR noted that the appellant's request was reviewed by the Chief Medical Officer (CMO) who denied the request and concurred with the treatment plan that the PCP is providing the appellant. The Second Level of Review (SLR) partially granted the appeal.

## III DIRECTOR'S LEVEL DECISION: Appeal is denied.

A. FINDINGS: The documentation and arguments are persuasive that the appellant has failed to support his appeal issues with sufficient evidence or facts to warrant a modification of the SLR. The Director's Level of Review (DLR) finds that the appellant's request was reviewed by his PCP, and the CMO, who determined that there was no medical evidence to support changing his medication. The DLR notes that the CMO has overall responsibility for the medical care provided to the appellant and has found that the treatment he is receiving is adequate. The California Code of Regulations, Title 15, Section (CCR) 3354 establishes that only qualified medical staff shall be permitted to diagnose illness and prescribe medication and medical treatment for inmates. It is not appropriate for the appellant to self-diagnose his own medical problems and then expect a medical doctor to implement the appellant's recommendation for a course of medical treatment. The appellant's request was appropriately reviewed by licensed physicians and denied. Therefore no relief is provided at the DLR.

## B. BASIS FOR THE DECISION:

CCR: 3000, 3001, 3350, 3350.1, 3354

C. ORDER: No changes or modifications are required by the Institution.

JAIME ESTRADA, J25281 CASE NO. 0719648 PAGE 2

This decision exhausts the administrative remedy available to the appellant within CDCR.

N. GRANNIS, Chief Inmaté Appeals Branch

cc.

Warden, PBSP

Health Care Manager, PBSP Appeals Coordinator, PBSP Medical Appeals Analyst, PBSP

PELICAN BAY STATE PRISON
P.O. BOX 7500
CRESCENT CLTY, CA. 95532

U.S. Northern Dist. of Ca. 280 "S" First Street, #2112 San Jose, Ca. 95112-3008

